

Bevezető



A Pannonhát Tájpark 2005 augusztusában alakult 27 dél-zalai település részvételével, azzal a céllal, hogy fellendítse a térség turizmusát, bővítse és összehangolja a turisztikai kínálatot, valamint egyfajta háttérszolgáltatást nyújtson a térség két városába, Nagykanizsára és Zalakarosra érkező vendégek számára.

A Pannonhát Tájpark települései: Balatonmagyaród, Csapi, Felsőrajk, Galambok, Gelse, Gelsesziget, Hahót, Homokkomárom, Kerecseny, Kistréce, Liszó, Nagybakónak, Nagykanizsa, Nagyréce, Nemespátró, Orosztony, Pölöskefő, Pötréte, Sormás, Surd, Újudvar, Zalakaros, Zalakomár, Zalamerenye, Zalasárszeg, Zalaszentjakab, Zalaújlak.

A Pannonhát Tájpark Zala megye délnyugati részén, Nagykanizsa vonzáskörzetében helyezkedik el, észak-keletről a Kis-Balaton, déli irányból a Mura határolják. Változatos természeti környezete, sűrű erdővel borított dombos-táji tája, a szőlőhegyek mentén és a völgyekben megbúvó kicsiny települései, a tavak és az erdőkben fákadó számtalan forrása már ma is vonzza az idelátogatókat.





A térség területét behálózzák a túraútvonalak, melyek mentén fekvő települések változatos természeti, táji és építészeti kincsekkel, látnivalókkal gazdagítják a természetjárás örömeit. A tájpark északi részén fekvő Hahót szőlőhegyeiről elindulva, a Mackó forrás érintésével a változatos növény és állatvilággal rendelkező pötrétei tavakon keresztül juthatunk Felsőrajkra, ahol a rajki vár tövében pihenhetünk meg. A Gelse határában emelkedő, csodálatos panorámával rendelkező Öreghegyen és a Szoros hegyen található kontyos nádfedeles pincéktől a Principális csatorna felé haladva érhetünk Pölöskefőre, ahol a Pálffy-kúria parkjában évszázados platánok árnyékában frissülhet fel az ide érkező, és innen visszatérve szőlő- és gyümölcstetvények között juthatunk a geszeszigi Orbán-kápolnához.

Die Region ist von Wanderwegen durchzogen, entlang derer natürliche, landschaftliche und gebaute Sehenswürdigkeiten die Wanderung bereichern. Beginnend von der, in den Weinbergen des im Norden des Landschaftsparks liegenden, Gemeinde Hahót, vorbei an der Mackó-Quelle, durch die Seenplatte von Pötréte mit ihrer abwechslungsreichen Pflanzen- und Tierwelt kommt man nach Felsőrajk, wo der Wanderer sich am Fuße der Burg eine kleine Rast gönnt. Von hier aus geht es nach Öreghegy, der den Wanderer mit seinem wunderschönem Panorama im Gebiet von Gelse erfreut und von dort zum Szoros hegy, wo schilfgedeckte Weinkeller den Weg säumen. Dann geht es weiter nach Pölöskefő, wo sich der Besucher im Schatten jahrhundertealter Platanen der Pálffy-Kurie erfrischen kann und schließlich, zwischen Wein- und Obstgärten, zur Orbán-Kapelle in Geszesziget.





A Kis-Balaton nagy kiterjedésű vizes élőhelye messze földön híres páratlan madárvilágáról. Az eddig megfigyelt közel 250 madárfajon kívül számos, - ma már ritka - állat- és növényfaj talál menedéket ezen a területen. A Zalavár település területén lévő Kis-Balaton Házban egy tájékoztató kiállítás is meg tekinthető a Kis-Balatonról. Balatonmagyaród felé tartva a Kányavári sziget segít betekintést nyerni a Kis-Balaton gazdag élővilágába és megízlelni a mocsárvilág sajátos hangulatát.

Der ausgedehnte Feuchtbiotop des Kisbalaton (Kleiner Balaton) ist weithin bekannt durch seine einmalige Vogelwelt. Außer der bisher beobachteten etwa 250 Vogelarten finden hier zahlreiche, inzwischen selten gewordene, Tier- und Pflanzenarten einen Lebensraum. Im, in der Gemeinde Zalavár befindlichen, Kleinbalaton-Haus kann auch eine Informationsausstellung über den Kisbalaton besucht werden. Unterwegs in Richtung Balatonmagyaród bietet die Kányavári sziget (Kányavärer Insel) einen Einblick in die reichhaltige Flora und Fauna des Kleinen Balaton und vermittelt die einzigartige Atmosphäre einer Moorlandschaft.





Zalakaros, egy a termálvizéről és gyógyfürdőjéről Európa szerte híres, hangulatos és virágokkal borított városka, mely a Kis-Balaton közelségében, szőlőhegyek, gyümölcsösök és erdők szomszédságában fekszik. A minden korosztály számára élményt nyújtó fürdőzés mellett számtalan lehetőség nyílik a szabadidő eltöltésére az aktív sportolást és a természetet kedvelők számára is. Emellett a magyar konyha jellegzetes ételeit és a település borait is megkóstolhatja az ideérkező.

Zalakaros, ein blumenreiches und von seinem Thermalwasser und Heilbad europaweit bekanntes, stimmungsvolles Städtchen, liegt in der Nähe des Kleinen Balaton in der Nachbarschaft von Weinbergen, Obstgärten und Wäldern. Neben erlebnisvollem Baden für jedes Alter bieten sich hier auch für Sport- und Naturfreunde zahlreiche Möglichkeiten für Freizeitbetätigungen, dazu Gelegenheiten die ungarische Küche und die heimischen Weine kennen zu lernen.





Nagykanizsán a történelmi belvárosában tett séta során megtekinthetjük a Batthyány Kastélyt, a Vasemberház épületét, a Zsinagógát, a Kiskastélyt és számos más helyi építészeti értéket képviselő épületet.

A város határában fekvő Csónakázó-tó és környéke várja a kirándulni és piknikezni vágyókat.

A térség jellegzetes növény- és állatvilágát, különleges természeti képződményeit tanösvény mentén ismerhetjük meg.

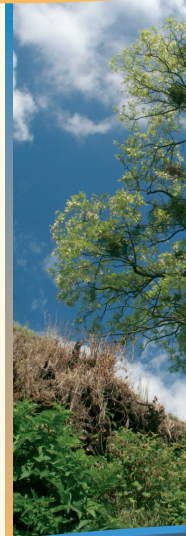
A kilátóból csodálatos panoráma nyílik az előtte elterülő tóra, a környező erdőkre, és a távolban felbukkan a város képe is.

A Nagykanizsa közelében fekvő Sormás kerékpárral is elérhető, a mögötte emelkedő szőlőhegyeken át eljuthatunk a kegyhelyéről és borairól nevezetes Homokkomáromba.

Während eines Spazierganges im historischen Stadtkern von Nagykanizsa können das Batthyány-Schloss, das "Eisenmannhaus", die ehemalige Synagoge, das Kleine Schloss und zahlreiche weitere lokale Baudenkmäler besichtigt werden. Der "Csónakázó tó" (Paddelsee) am Stadtrand und seine Umgebung erwarten Ausflügler und Picknickfans.

Hier kann man auf einem Lehrpfad die typische Pflanzen- und Tierwelt sowie Naturformationen der Region kennenlernen.

Vom Aussichtsturm aus öffnet sich ein herrliches Panorama auf den See und die nahen Wälder; in der Ferne tauchen auch die Umrisse der Stadt auf. Der in der Nähe von Nagykanizsa gelegene Ort Sormás ist auch mit dem Fahrrad erreichbar; über die nördlich von ihm liegenden Weinberge kommt man nach Homokkomárom, einem Wallfahrtsort, der ebenso für seine Weine bekannt ist.





Nyeregben

Im Sattel

A tájpark számos településén nyílik lehetőség lovaglásra. A Principális csatorna mentén lóra szállhatunk Gelseszigeten, Gelsén (Búslakpuszta) és Felsőrajkon, ez utóbbi településen az apróságokat pónilovak várják. Pötrétén lóhátról csodálhatjuk meg a tavakat, Hahóton a Fakos-pusztai lovardába térhetünk be. Újudvaron vagy Kerecsenyben szőlőhegyekkel tarkított dombok között és hűs erdőkben hódolhat szenvedélyének a lovas. Zalakaros környéke nemcsak nyeregben, hanem lovaskocsin is bejárható, az itt évente megrendezett díjugrató verseny pedig szórakozási lehetőséget nyújt az e sport kedvelőinek. Zalakaros mellett erdők és szántóföldek között megbúvó kicsiny falvakban, Csapiban és Kistrécsén is lovagolhatunk, ez utóbbi helyen különleges élményt nyújt a lovaskocsikázás is.

In zahlreichen Gemeinden des Landschaftsparks gibt es Möglichkeiten zum Reiten. Entlang des Principális-Kanals kann man in Gelsesziget, in Gelse (Buslakpuszta) und in Felsőrajk aufs Pferd steigen; in Felsőrajk erwarten Ponys die Kleinen. In Pötréte können die dortigen Seen vom Pferd aus bewundert werden, bei Hahót gibt es in die Reitschule in Fakos-pusztta Reitmöglichkeit. In Újudvar und in Kerecseny kann der Reiter zwischen Hügeln und Weinbergen und in kühlen Wäldern seinem Hobby fröhnen. Die Umgebung von Zalakaros ist nicht nur aus dem Sattel, sondern auch vom Pferdewagen aus erlebbar; das hier jährlich stattfindende Springreitturnier bietet fachbezogene Unterhaltung für Reitsportfans. Auch in den, zwischen Wäldern und Äckern versteckten, kleinen Dörfern Csapi und Kistréce gibt es Reitmöglichkeiten, im Letzteren bieten auch Fahrten mit einem Pferdewagen ein besonderes Erlebnis.



Horgászat

Angeln

A Pannonhát tájpark bővelkedik patakokban és kisebb-nagyobb tavakban. Utóbbiak vonzzák a horgászokat, akik főként pontyot, csukát, kárászt, compót, sügért foghatnak. Pötrétén a tőzegkitermelés nyomán kialakult tavak télen-nyáron várják a pecásokat, akik a tavak mellett akár sátrat is verhetnek. Az élénk táruló csodálatos panoráma mellett a tavakban élő tavorózsákban is gyönyörködhetünk. Az Újudvar határában fekvő kis tavacskát nemcsak a horgászok kedvelik, a bakancsos turisták is gyakran megfordulnak ott, a tó kiindulópontja lehet a település mellett fekvő Csibiti-völgybe és a TV toronyba tartó túrának.

Der Landschaftspark Pannonhát ist reich an Bächen und an kleineren bis mittleren Seen. Die Letztgenannten ziehen auch Angler an, die vor allem auf Karpfen, Hechte, Karauschen, Schleien und Barsche setzen. Die durch den Torfabbau entstandenen Seen in Pötréte erwarten zu jeder Jahreszeit Angler, die am See sogar ihre Zelte aufschlagen können. Neben dem schönen Panorama können hier auch Seerosen bewundert werden. Der kleine Weiher bei Újudvar ist nicht nur bei den Anglern beliebt, sondern auch Wanderer verweilen oft hier. Der Weiher kann zum Ausgangspunkt für Wanderungen in das Csibiti völgy (Csibiter Tal) und zum Fernsehturm genutzt werden.





Magaslesen Auf dem Hochsitz

Az erdőekkel sűrűn borított Pannonhát tájpark messze földön híres gazdag vadállományáról, főként gímszarvas állományáról. A világ legnagyobb trófeáinak jó része a térségből került ki. Bármelyik irányba is indulunk, a tájpark minden szegletében találkozhatunk magaslessel, és a térségben számos vadásztársaság működik.

A vadászni vágyókat vadászházikók várják Nagykanizsán a Móríchelyi tavak közelében, Pötrétén, a Kis-Balaton közelében és Zalakaroson. Az Újudvar, Gelse, Orosztony és Nagybakónak által körülölelt erdőségekben járva az Újudvaron álló vadászlak nyújt szálláslehetőséget.

Der dicht bewaldete Landschaftspark Pannonhát ist weit und breit bekannt für seinen reichen Wildbestand, insbesondere aber für seinen Rothirschbestand. Ein beträchtlicher Teil der größten Trophäen der Welt stammt aus dieser Region. In jeder Ecke des Landschaftsparks findet man einen Hochsitz und es gibt hier auch zahlreiche Jagdvereine.

Die Jäger finden Jagdhäuser in Nagykanizsa, in der Nähe der Móríchelyer Seen, in Pötréte am Kisbalaton, in Zalakaros; für Jäger in den Wäldern um Újudvar, Gelse, Orosztony und Nagybakónak bietet das Jagdhaus in Újudvar Unterkunft.



Gasztronómia

Gastronomie

A Pannonhát tájparkot járva számos helyen nyílik lehetőségünk megkóstolni jellegzetes étkeit. Dél-Zala tájjellegű ételei elsősorban az itt élő parasztság önellátásra berendezkedett életmódjából eredeztethetőek. A több emberöltőn át kialakult életmód, az ételkészítés hagyományai még ma is élnek. Alapanyagaik főként az itt megtermelt gabona, burgonya, kukorica és kerékrépa, valamint a különféle húsok. A hétköznapokon általában egyszerű ételek kerültek az asztalra. Húsételt télen szinte csak vasárnap fogyasztottak, azt a nyári munkák idejére tartósították, füstöléssel, lesütéssel.

Unterwegs im Landschaftspark Pannonhát bieten sich zahlreiche Möglichkeiten zum Kosten heimischer Spezialitäten. Die Speisen der Region haben sich aus der sich selbst versorgenden (autarken) Lebensweise der ehemaligen bäuerlichen Bevölkerung hier entwickelt. Die über Generationen geformte Lebensart und die Tradition der Speisezubereitung sind heute noch gut wahrnehmbar. Die Zutaten der Speisen entstammen vor allem heimischen Gewächsen, wie: Getreide, Kartoffeln, Mais, Stoppelrüben sowie verschiedenen Fleischsorten. Im Winter kamen fast ausschließlich einfache Speisen auf den Tisch und an Wochentagen wurde kaum Fleisch gegessen. Fleisch wurde durch Räuchern, Salzen sowie Vorbraten und in Schmalz einlegen für den Sommer haltbar gemacht.





Lakodalmas diótorta (pörkölttorta)

Hozzávalók: 60 dkg *finomra szelt dió*, 1,5 kg *cukor*

A cukrot zsírmentes nagyméretű lábosba tesszük és folytonos kevergetés mellett egyenletesen felolvasztjuk. Sötétebb sárgára pirítjuk, de nem szabad megégnie. Belekeverjük az apróra szelt diót. Fakanállal óvatosan összekeverjük, nehogy a dió összetörjön és előre elkészített formába öntjük. A forma lehet lábas, melybe vizes vászonruhát teszünk, majd beleöntjük a masszát. Egy meghámozott krumplival felkenjük a masszát a lábos aljára és oldalára. A masszából az ügyes kezű asszonyok különféle díszítéseket és figurákat (emberalak, hintó, állatfigurák) készítenek. Az elkészült tortát cukormázzal díszítették, írással látták el.

Hochzeitnusstorte

Zutaten: 600 gr. *fein geschnittene Nüsse*, 1,5 kg *Zucker*

Den Zucker in einen großen, nicht gefetteten, Topf geben und bei ständigem Umrühren gleichmäßig schmelzen lassen, dunkelbraun rösten, aber nicht anbrennen lassen. Die fein geschnittenen Nüsse beimengen. Mit einem Holzlöffel vorsichtig vermischen, damit die Nüsse nicht zerbrechen, dann in die vorher vorbereitete Backform geben. Die Form kann auch ein Topf sein, in die man vorher ein nasses Leinentuch legt. Die Masse mit einer geschälten rohen Kartoffel auf den Boden und an die Wand des Topfes drücken. Geschickte Frauen fertigen aus der Masse verschiedene Dekorationen und Figuren (Menschen, Kutschen, Tiere). Die fertige Torte wird mit Zuckerguß verziert und beschriftet.



Bor Wein

Az étkezés elengedhetetlen kísérője a bor, mely kihangsúlyozza az étel ízét. A Pannonhát tájpark területén számos szőlőhegy emelkedik, jó borra szinte minden településen lelhetünk. A térség nevezetes bortermelő települései közé tartozik Homokkomárom, Nagykanizsa, Zalakaros, Újudvar és Gelse. Híres dűlői a Cserfői-hegy, a Förhénci-hegy, a Pogányvári-hegy, az Öreghegy és az Örömhegy.

Wein ist unerlässlicher Begleiter einer Speise; er betont den Geschmack der Speise. Im Landschaftspark Pannonhát gibt es zahlreiche Weinberge; fast in jeder Gemeinde findet man gute Weine. Bekannte Weinorte sind: Homokkomárom, Nagykanizsa, Zalakaros, Újudvar und Gelse; bekannte Lagen sind: der Cserfői-Berg, der Förhénci-Berg, der Pogányvári-Berg, der Örömhegy, der Öreghegy.





B Balatonmagyaród

Balatonmagyaród a Kis-Balaton természetvédelmi terület közepén, a Balatonfelvidék Nemzeti Park területén, a sármelléki Fly Balaton reptér közelében fekszik. A községet 1308-ban először Magyarad néven említik, mely elnevezés a táj jellegzetes növényére, a mogyoróbokorra utal. A település korábban a jelenleginél nagyobb kiterjedésű Balaton egy félszigetét képezte. A település közvetlen közelében fekvő Kis-Balaton különleges és egyedülálló élőhelyet teremt ritka, már kiveszőfélben lévő madárfajok, egyéb mocsári állatok és növények számára. Kedvező életteret talál itt a nagy kócsag, a kormorán, a kanalas és az üstökös gém, a szürke és vörös gém, a búbos vöcsök, a szárcsa, a nádirigó és a fülemülesítke.

Balatonmagyaród, inmitten im Kisbalaton - Naturschutzgebiet des Nationalparkes Balaton - Oberland, in unmittelbarer Nähe des Flughafens Fly Balaton Sármellék gelegen, wird 1308 erstmals als Magyarad erwähnt. Der Name verweist auf den hier oft vorkommenden Haselstrauch (Mogyoró). Der Ort lag früher auf einer Halbinsel im damals wesentlich größeren Balaton. Heute entwickelt sich Balatonmagyaród zusehends in Richtung Tourismus mit Campingplatz , Cafe, Restaurant, Pension, Zimmervermietung. Der bis an die Ortsbebauung angrenzende Kisbalaton ist ein einzigartiger und einmaliger Lebensraum von seltenen, teils vom Aussterben bedrohten, Vogelarten, Sumpfpflanzen und -tieren und zusätzlich auch Rastplatz für verschiedene "Wintergäste", wie auch für Wildgänse aus dem hohen Norden. Zu den hier vorkommenden Vogelarten gehören Kormorane, Graureiher, Silberreiher, Purpurreiher, Löffler, Blässhuhn, Drosselrohrsänger, Haubentaucher u.a.m.

Csapi



A település első írásos említése 1302-ből való Chopi néven. Erdőkkel és szőlő-hegyekkel körülölelt romantikus völgyecskében terül el, a Pannónhát tájpark közepén, Galambok és Zalaújlak között. Az egykori uradalmi terület a természetkedvelők számára kellemes környezetet nyújt a pihenésre. A látványosságok közé tartozik a Czinki L. által tervezett Milleniumi emlékmű, valamint az 1800-as években épült műemlék jellegű, helyi védetség alatt álló Niczky-kastély, amely jelenleg kollégiumként működik. A település mellett fekvő galamboki tó kedvelt horgásztavacska halászsárdával, mely a település táji és turisztikai értékét emeli.

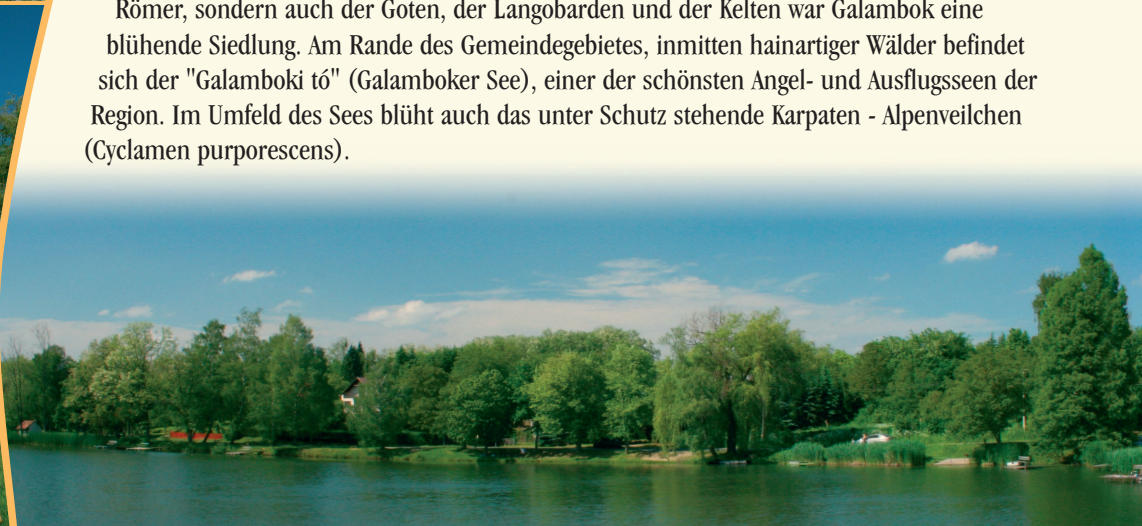
Csapi, die erstmals 1302 als Chopi erwähnte, kleine Gemeinde liegt, eingerahmt von Wäldern und Weinbergen, in einem romantischen Tälchen inmitten des Pannónhät Landschaftsparkes zwischen Galambok und Zalaújlak. Als ehemalige Agrargemeinde mit Gutshofstandort bietet sie gute Voraussetzungen für naturnahe Erholung, deshalb wird auch schon ein Teil des Gebäudebestandes der Gemeinde als Sommerquartiere von, meist ausländischen, Sommerfrischlern genutzt. Als Sehenswürdigkeiten des Ortes gelten das von L. Czinki geschaffene Millenniumsdenkmal in der Ortsmitte und das im 19. Jahrhundert erbaute und unter Denkmalschutz stehende Niczky Gutshof - Schloß, das heute als Ganztagschule und Schülerwohnheim dient. Unterhalb der Ortschaft liegt der "Galamboki tó" (Galamboker See), der nicht nur Angelgelegenheiten und Fischrestaurant bietet, sondern auch eine landschaftliche und touristische Aufwertung von Csapi.



Galambok

A település nevét a népi emlékezet vagy fantáziája szerint a galambokról kapta. A sok apró, fehérre meszelt ház a faluhoz közelítő idegennek úgy tűnt, mint sok kis fehér galamb a mezőségekben. A község területe régóta lakott, már a bronzkor elején magaslati, erődített település volt. Nemcsak a rómaiak, hanem gótok, longobárdok és a kelták idejében is virágzó hely volt. A község határában, ligetes erdők között található Dél-Zala egyik legszebb horgász- és kirándulótava, melynek környékén nyílik a védelem alatt álló ciklámen (*Cyclamen purpureoscens*).

Nach der Volksmeinung bekam Galambok seinen Namen von den Tauben (Galambok). Fremden, die sich dem Ort genähert haben, erschienen die kleinen, weißgetünchten Häuser wie Tauben auf dem Feld. Das Gemeindegebiet ist seit Langem bewohnt, bereits zu Beginn der Bronzezeit war Galambok eine befestigte Siedlung. Nicht nur zur Zeit der Römer, sondern auch der Goten, der Langobarden und der Kelten war Galambok eine blühende Siedlung. Am Rande des Gemeindegebietes, inmitten hainartiger Wälder befindet sich der "Galamboki tó" (Galamboker See), einer der schönsten Angel- und Ausflugsseen der Region. Im Umfeld des Sees blüht auch das unter Schutz stehende Karpaten - Alpenveilchen (*Cyclamen purpureoscens*).



Gelse

Az Árpád-kor óta lakott település, első okleveles említése 1280 körül: Guelse.

A török korból sok tárgyi emlék került elő, egyes feltételezések szerint ekkor vára is volt, melynek parancsnoka - a szájhagyomány alapján - Ördögh kapitány. Hét gyermeke volt, s innen származik az a mondás, hogy heten vannak, mint a gelsei ördögök.

A helységtől északra található a Kapitány-temető, a monda szerint a török elleni harcokban itt esett el egy magyar kapitány. Világhírű a környék gímszarvas állománya.

Gelse wird seit der Árpád - Zeit bewohnt; urkundlich wurde die Siedlung 1280 als Guelse erstmals erwähnt. Aus der Türkenzeit liegen zahlreiche Funde vor; es gibt sogar Annahmen, wonach Gelse auch eine Burg besaß. Der Kommandant der Burg, Hauptmann Ördögh (Teufel), hatte 7 Kinder nach denen der Spruch: "Sieben, wie die Teufel von Gelse" überliefert ist. Nördlich der Ortschaft liegt der Kapitány - Temető (Kapitänfriedhof) auf dem ein in einer Schlacht mit den Türken gefallener Hauptmann beerdigt sein soll. Weltberühmt ist die Hirschpopulation der Gegend.





Gelsesziget

A települést 1320-ban említi először a korabeli forrás Zygeth néven, de az itt feltárt sírokból talált emlékek szerint már a bronzkorban is lakott hely volt.

A gondozott és virágokkal teli, vendégszerető falucska az egykori Kanizsa folyó által körülzárt félszigeten épült. Történelme során sokszor került kézről kézre, mint uradalmi birtok. A település határában, Pajhegyen található a szőlősgazdák által Szent Orbán tiszteletére épített kápolna, melyben Orbán napon szentmisét tartanak. A domb tetejéről csodálatos kilátás nyílik a Principális völgyre. A településen különféle labdajátékok űzésére alkalmas sportpálya működik.

Die Siedlung wird zum ersten Mal 1320 in einer damaligen Quelle als Zygeth erwähnt; aber auch schon zur Bronzezeit war der Raum hier bewohnt, wie dies aufgeschlossene Gräber aus dieser Zeit bezeugen. Das Dorf steht auf einer Halbinsel des einstigen Flusses Kanizsa, das Ortsbild ist gepflegt und die Einwohner freundlich. Das Land um die Siedlung gehörte zu einem ehemaligen Gutshof, dessen Besitzer sich oft wechselten. In Ortsnähe, auf dem Pajhegy, befindet sich die von Weinbauern errichtete St. Urban - Kapelle, in der jährlich am Urban - Tag die Heilige Messe gelesen wird. Von hier aus gibt es eine schöne Aussicht auf die Ortschaft und auf die Ebene des Principális - Kanals. Gelsesziget besitzt ein kleines Sportzentrum mit Möglichkeiten zu Ballspielen aller Art.



Homokkomárom

A település első írásos említése 1293-ban történt Kamar, Humukcamar alakokban. Az Árpád-házi királyok idejében királyi birtok volt. Szent István király elrendelte, hogy minden tíz falu építsen magának templomot, így biztosra vehető, hogy itt is felépítették azt, hiszen a régi írások arról is szólnak, hogy egyházas hely volt. A településen 1360 táján telepedtek le Szent Pál remetéi, a Pálos szerzetesrend tagjai. Az itt 90 évig tartó török megszállás alatt a falu és vele együtt a templom és plébánia szinte teljesen elpusztult.

Urkundlich wird die Siedlung zum ersten Mal 1293 als Kamar, Humukcamar erwähnt. Zur Zeit der Árpád - Könige gehörte sie zu einem königlichen Gut. König Stefan der Heilige befahl, daß 10 Dörfer zusammen eine Kirche zu bauen haben. Es kann mit Sicherheit angenommen werden, daß auch hier eine Kirche gebaut wurde, denn in alten Urkunden ist von einem "kirchlichen" Ort die Rede. Um 1360 ließen sich in der Siedlung Einsiedler St. Pauls, Mitglieder des Paulanerordens, nieder. Während der 90-jährigen Türkenherrschaft wurde das Dorf, samt Kirche und Pfarrhaus, fast völlig zerstört.

Kerecseny

A Zalai-dombság szívében megbúvó kisközség elsősorban természet adta gyönyörű fekvésével és csendes nyugalomával várja a pihenni vágyókat. A település neve Kerechen alakban először egy 1255-ből származó iraton található. A név jelentése kerecsen, azaz vadászsólyom. A település a török időkben elpusztult és csak egy 1690-ből származó írásos anyagban szerepel újra. A faluhoz tartozik a Törökcapás hegy, mely név arra utal, hogy erre vezetett a törökök hadiútja. A természet közelségét és a vidéki hangulatot a dimbes-dombos táj mellett az őshonos állatpark és az évente megrendezett öko-fesztivál erősíti. A település 20 sátorhelyes kempinggel rendelkezik.

Die Kleingemeinde Kerecseny liegt versteckt im "Herzen" der romantischen Hügellandschaft von Délzala (Südzala), die vor allem mit ihrer wunderschönen natürlichen Lage und ihrer Ruhe auf Gäste wartet. Urkundlich wird die Siedlung 1255 zum ersten Mal als Kerechen erwähnt. Der Name deutet auf „Jagdfalke“ hin. Kerecseny wurde unter der Türkenzeit völlig vernichtet und wird 1690 in einer Urkunde wieder erwähnt. Zum Gemeindegebiet gehört auch der Törökcapás hegy (Türkenschlachtsberg), sein Name weist darauf hin, daß die Türken hier entlang zogen. Neben der reizvollen

Hügellandschaft unterstreichen der gemeindeeigene Tierpark mit seinem einheimischen Tierbestand und das jährlich stattfindende Ökofestival die Nähe zur Geschichte und Natur die ländliche Atmosphäre hier. Die Gemeinde hat einen Campingplatz auf dem 20 Zelte Platz finden können.



Liszó



Liszó község neve először 1296-ban tűnik fel a hazai okmánytárban. Jelentése lakatlan terület: Terra Lyzou (Lizó). A horvát határhoz közeli kisközség vonzerejét szép természeti környezete adja: erdőségek övezik, határát nyugaton szőlőhegyek zárják, füves völgyekben tisztavízű források táplálják patakjait. A település határában jóléti tó várja a kirándulni vágyókat, friss levegővel, valamint vizes élőhellyel rendelkező parkkal, ahol lehetőség nyílik pihenésre, aktív pihenésre. A környéken élményekkel teli sétákat tehetünk. Északi határában legelő terület el, évszázados fákkal és pihenőhellyel.



Die erste schriftliche Erwähnung der Gemeinde stammt aus dem Jahre 1296; der Name Liszó (Terra Lyzou = Lizó) bedeutet "unbewohntes Gebiet". Die kleine Gemeinde, unweit von der kroatischen Grenze, besitzt seine stärkste Anziehungskraft in ihrer romantischen Lage zwischen sanften Hügeln, von Wäldern, Feldern und Weinbergen umgeben. Kühles und klares Wasser spendende Quellen speisen die Bäche in den Tälern und damit auch den neuangelegten Stausee am Ortsrand. Dieser erwartet seine Gäste

mit frischer Luft, viel Natur und einem kleinen Park mit Sitzplätzen, Spiel- und Bolzflächen und einem Feuchtbiotop. Von Liszó und vom See aus lassen sich erholsame Spaziergänge unternehmen in die umgebende reizvolle Landschaft. Am nördlichen Ortsrand von Liszó liegt eine alte Weidefläche mit einem sehr schönen und alten Baumbestand



Nagykanizsa



Nagykanizsa város története az őskorig nyúlik vissza. Nem hiába, hiszen földrajzi fekvése kiváló. A vízfolyások mellett, dombok közt fekvő települést már a rómaiak korában utak keresztezték, mely utakon már a magyarok előtt megérkezett a kereszténység. Ennek bizonyítéka az Inkey kápolna mellett 2004-ben feltárt ókeresztény sírkápolna. Az utak metszéspontjában fekvő Kanizsa (Knysa, ahogy 1245-ből származó IV. Béla adományozó levelében szerepel) mindig is fontos mező- és kereskedőváros valamint európai hírű végvár volt. Még a 90 éves török irtás és a várombolása sem tudott ezen változtatni.

Die Geschichte von Nagykanizsa reicht bis in die Urzeit zurück. Dies ist auch nicht überraschend, denn die geographische Lage der Stadt ist für eine Besiedelung sehr günstig. Dies wußten auch schon die Römer zu nutzen, deren Strassen sich hier kreuzten, Strassen auf denen später auch das Christentum hierher kam und zwar schon lange vor den Ungarn. Die im Jahre 2004, neben der Inkey - Kapelle freigelegte frühchristliche Grabkammer legt hierfür Zeugnis ab. Nagykanizsa (Knysa lt. Schenkungsurkunde des König Béla des IV aus dem Jahre 1245) war immer schon ein wichtiges Handels- und Agrarzentrum und dazu auch eine Grenzfestung von europäischem Rang. An dieser Bedeutung konnten weder die 90 - jährige Türkenherrschaft hier, noch die darauffolgende Zerstörung der Burg etwas ändern.



Nagykanizsa

Az utóbbi években Nagykanizsa különféle rendezvényeivel és turisztikai célú fejlesztéseivel a turizmus felé is nyit. Nagykanizsa a Dödölle fővárosává vált az egyre népszerűbb "Kanizsai Bor és Dödölle Fesztivállal", mely minden szeptember első szombatján kerül megrendezésre. A jazzfesztiválok már több évtizedes sikert könyvelhetnek el. 2006. júniusában először rendezték meg hagyományteremtő céllal a Thúry György Historiás Napokat. A belváros rendezése, a Magyarországon egyedülálló Magyar Plakát Ház, valamint a Csónakázó-tó fejlesztése a Pannónhát tájparkozó való kapcsolódással szintén a turizmus előmozdítása érdekében történik. Nagykanizsán és környékén változatos kirándulásokat tehet az ide érkező, és számos sportolási lehetőség, horgászat, csónakázás, vízibiciklizés, úszás, lovaglás is adódik.



Für die Gegenwart ist die Öffnung der Stadt gegenüber dem Tourismus bedeutend. Mit Veranstaltungen, Festivals und sonstigen touristischen Projekten versucht die Stadt neuen Herausforderungen gerecht zu werden. So z.B. wurde Nagykanizsa zur "Hauptstadt" des Dödölle, einer regionaltypischen Spezialität, sie veranstaltet Festivals, wie z.B. das "JazzLand", das Stelzenläuferfest oder das Weinfestival. Neu im Programm der Stadt sind die im Jahre 2006 erstmals ausgerichteten "Thúry György Historische Tage". Auch sonstige Bemühungen der Stadt, wie z.B. die Erneuerung der Innenstadt, die Errichtung des in Ungarn einmaligen Plakatmuseums, die Schaffung einer "Grünachse" zwischen Innenstadt und dem Csónakázó-tó (Paddelsee) oder die rege Mitarbeit im "Landschaftspark Pannónhát" sind Zeugen der Verbundenheit der Stadt mit dem aktiven Tourismus. Nagykanizsa bietet Gelegenheit auch für mannigfaltige Ausflüge in ihre Umgebung, aber auch für sportliche Betätigungen vieler Art, wie Schwimmen, Reiten, Tennis spielen usw.





Nagyrécse

A település az újkőkortól bizonyíthatóan lakott hely, első ismert írásos említése 1263-ból való. A törökök többször földig rombolták, de újraépült. 1752-ben Inkey báró a Három királyok tiszteletére templomot építtetett. A szabadságharc idején - néphagyomány szerint - a réceiek gerillaharcokkal zavarták Jellasics és Nugent tábornok utánpótlási vonalát, és részt vettek a nemzetőrség Mura menti védelmi harcaiban.

A kilátástalan helyzet miatt Amerikába kivándoroltak emlékézt az "Amerikai-kereszt" örzi. A XIX. század végén a romos templomot neoromán stílusban építették újjá.



Die Siedlung ist seit der jüngeren Steinzeit nachweisbar bewohnt; ihre erste urkundliche Erwähnung stammt aus dem Jahre 1263. Die Ortschaft wurde in der Zeit der Türken mehrmals total zerstört, aber immer wieder aufgebaut.

1752 ließ hier der ortsansässige Freiherr Inkey zu Ehren der Drei Könige eine Kirche bauen. Nach Überlieferung haben die Dorfbewohner am Freiheitskampf von 1848 aktiv teilgenommen in dem sie die Aktionen des Gegners mit Überfällen gestört haben. Zum Andenken an die, wegen der aussichtslosen Wirtschaftslage in der 1. Hälfte des 20. Jh. nach Amerika ausgewanderten, Dorfbewohner wurde das "Amerikakereszt" (Amerika Steinkreuz) errichtet.

Ende des 19. Jh. wurde die in Ruinen liegende Kirche im neoromanischen Stil wieder aufgebaut.

Nemespátró

A település 700 éves nemesi múltra tekint vissza, nemesi megerősítő oklevelet 1719-ben kapott. A Pannonhát tájpark déli részén fekvő festői falucska csodálatos dombokkal szép és változatos panorámát nyújt az ide érkezőknek, környékén romantikus sétákra és túrázásra nyílik lehetőség. Régi népszokásaik nagyon hasonlítanak az erdélyi hagyományokhoz. Az evangélikus templom egy magas dombon épült 1868-ban, előtte gyönyörű hársfák állnak, melyeket a Millennium alkalmával ültettek 1896-ban.

Die Siedlung blickt auf eine 700 Jahre alte adelige Vergangenheit zurück; die Schenkung wurde im Jahre 1719 zuletzt erneuert. Der malerische Ort liegt in der reizvollen Hügellandschaft des südlichen Pannonhát Tájparkes. Dem ankommenden Besucher eröffnet sich ein abwechslungsreiches Panorama in alle Himmelsrichtungen. Die Umgebung bietet Möglichkeiten für romantische Spaziergänge und Wanderungen. Die alten, noch lebendigen, Volksbräuche des Ortes ähneln den Traditionen in Siebenbürgen. Vor der 1868, auf einer Erhebung erbauten, evangelischen Kirche stehen wunderschöne Linden, die 1896 zum Millenniumsfest angepflanzt wurden. Von Nemespátró aus können in mehrere Richtungen und zu sehr lohnenden Zielen, so z.B. nach Ágneslak (Jagdhaus, Seen, Arborétum) Spaziergänge und Wanderungen unternommen werden.



Pölöskefő

A Principális csatorna és a Szévíz patak közötti települést először 1354-ben említették Pyliskefew néven. Nevét a Pölöske patak (ma Szévíz) forrásáról kapta. A török többször elpusztította a települést, tulajdonosai pedig többször elzálogosították. 1754-ben épült fel a régi templom romjainak felhasználásával Mária Magdolna tiszteletére szentelt templom. Nevezetes szülőtte dr Mező Ferenc sporttörténész, aki az olimpiai játékok történetéről írt dolgozatával 1928-ban Amszterdamban szellemi olimpiai bajnokságot nyert. Emlékét szülőházán fehér márványtábla őrzi. A valamikori Pálffy kúria parkjában tiszafák, juharlevelű platánok és csavaros tölgyfák alatt pihenhet meg az ide látogató.

Die Siedlung zwischen dem Kanal "Principális" und dem Bach Szévíz wurde zum ersten Mal 1354 als Pyliskefew erwähnt. Sie wurde nach dem Bach Pölöske (heute Szévíz) benannt. Die Türken verwüsteten öfter die Siedlung, und die Besitzer verpfändeten sie mehrmals. Die Maria-Magdalena-Kirche wurde aus den Ruinen der alten Kirche 1754 erbaut. Berühmter Sohn der Gemeinde ist der Sportwissenschaftler Dr. Ferenc Mező, der mit seinem Aufsatz über die Geschichte der olympischen Spiele 1928 in Amsterdam geistiger Olympiasieger wurde. An ihn erinnert eine Marmortafel an der Wand seines Geburtshauses. Der Park der ehemaligen Pálffy - Kurie (Herrenhaus) bietet Entspannungsmöglichkeiten unter Eiben, Platanen und Eichen.



Sormás



A település 1347-ben szerepel először oklevelekben Saramas néven, mely a sárma (kígyóvirág, vadhagyma) szóból származik. A település többször esett áldozatul a pusztulásnak, melyben szerepet játszott a közeli Kanizsai vár török ostroma is. Műemlék jellegű épülete a későbarokk stílusban épült Szent Rókus templom.

A közelben található homokkomáromi kolostor egy kellemes kirándulással elérhető gyalogosan is. A település határában, a 7-es számú főút mentén rendezvénytermekkel rendelkező fogadó várja a betérőket.




Die erste urkundliche Erwähnung der Siedlung als Saramas stammt aus dem Jahre 1347; der Name geht auf den Begriff ‚sárma‘ (Schlangenblume, Wildzwiebel) zurück. Die Siedlung wurde öfter zerstört, woran auch die Belagerung der nahen Kanizsaburg durch die Türken eine Rolle spielte. Denkmalgeschützt ist die im Spätbarockstil erbaute St.-Rokus-Kirche. Das in der Nähe befindliche Kloster in Homokkomárom ist durch eine angenehme Wanderung auch zu Fuß erreichbar. Westlich der Gemeinde, an der Nationalstrasse 7, liegt ein schon traditionelles und bekanntes Restaurant mit Übernachtungsmöglichkeiten und Veranstaltungsräumen.

Surd

A surdi szőlőhegyen található két többszázéves szelídgesztenyefa-matuzsálem. Különleges értéket jelentenek a XVIII. századból származó zsúpos pincék a zártkertekben. A XX. század elején Petrezylka Károly által alapított csemetekert jelenleg is működik, számos növényritkaságot találhatunk itt.

Auf dem Weinberg von Surd befinden sich zwei mehrere hundert Jahre alte Edelkastanienbäume, außerdem mehrere, als besonders wertvoll angesehene, aus dem 18. Jh. stammende und mit Schilf bedeckte Weinhäuser. In der, Anfang des 20. Jh. von Károly Petrezlyka gegründeten, Baumschule gibt es zahlreiche Pflanzenraritäten.





Újudvar

A település határában található a Csibiti-völgy. A 26 hektárt kitevő védett terület botanikai értékei közül kiemelkednek az itt előforduló páfrányfajok, valamint számtalan védett virágos növény. A zoológiai értékek közül elsősorban a törékeny vagy lábatlan gyík érdemel említést. A környék legmagasabb pontján emelkedő TV torony, a völgy alján fekvő Csibiti-tó a forrással és a Szurdok kedvelt kirándulólhely. A település közelében, a csentői domboldalon, egy korábbi legelő helyén a sportkedvelőknek sípálya, gyepsípálya áll rendelkezésére.

Am Rande der Gemeinde befindet sich das romantische, 26 ha große und unter Naturschutz stehende "Csibiti-völgy" (Tal von Csibit). Unter den floristischen Werten hier sind die verschiedenen Farnarten und zahlreiche, weitere geschützte Pflanzen, wie auch das Karpaten - Alpenveilchen (*Cyclamen purpureoscens*) erwähnenswert. Eine seltene unter der hier vorkommenden Tierarten ist vor allem die beinlose Eidechse. Der Fernsehturm auf der höchsten Erhebung der Umgebung und der unterhalb dieser gelegene "Csibiti tó" (Csibiter See) mit seiner romantischen Quelle und mit den, vom Regenwasser viele Meter tief ausgespülten, Rinnen (Szurdok) sind beliebte Ausflugsorte. Weiterhin steht eine Schipiste auf dem Csentő, dem Hang einer ehemaligen Dorfweide den Wintersportfreunden zur Verfügung. Újudvar beherbergt mehrere Betriebe des "Dorftourismus" (Urlaub auf dem Bauernhof).



Zalakaros

A termál- és gyógyfürdő, a sokféle programlehetőség, a szállás- és étkezési lehetőség mellett a 750 éves nyugalmas, alig 2000 lakosú város hangulata is vonzó a vendégek számára. Különleges élményt nyújt a város környéke, a Pannónhát tájpark, változatos természeti környezetével, a friss levegőt biztosító erdőkkel, völgyekkel, mezőkkel és a festői szőlőhegyekkel. A közelben található a kápolnapuszati bivalyrezervátum, a kis-balatoni madárrezervátum és a kistrécei Kendli majorban lévő parasztudvar.

Aber nicht nur die Heilkraft des Wassers und das vielfältige Angebot des Thermal- und Heilbades sowie der zahlreichen Beherbergung-stätten und Restaurants aller Kategorien, sondern auch die angenehme Atmosphäre der 750 Jahre alten, beschaulich kleinen, kaum 2000 Einwohner zählenden Stadt sichert den Gästen einen sowohl nützlichen als auch angenehmen Aufenthalt. Und wenn die Grenzen der, in Wettbewerben zur Ortsbildverschönerung mehrmals preisgekrönten, Stadt zu eng werden sollten, bietet ihre Umgebung im Pannónhát Landschaftspark wohltuende Abwechslung und immer wieder etwas Besonderes, wie romantische und immer für frische Luft sorgende Wälder, Täler und Wiesen, malerische Weingärten oder auch Attraktionen, wie z.B. das Büffelreservat von Kápolnapuszta, das Vogelparadies Kis-Balaton (Kleiner Balaton) oder das Bauernhofmuseum von Kistréce - Kendli.



Zalakaros

Zalakaros közlekedési szempontból is kedvező fekvésű, a főutakról és vasúton is könnyen megközelíthető, és az épülő M7-es autópályáról gyorsan elérhető lesz. A repülőgéppel érkezőket a 17 km-re lévő sármelléki repülőtér fogadja. A 15 km-re fekvő Nagykanizsa bevásárlóközpontjai autóbusszal is elérhetőek.

Zalakaros liegt sehr verkehrsgünstig unweit der im Bau befindlichen Autobahn 7 sowie des nur 17 km entfernten "Fly Balaton" Flughafens Sármellék. Auch die Einkaufstadt Nagykanizsa ist nur 15 km entfernt und kann auch mit dem Linienbus erreicht werden.



Zalacomár

Idegenforgalmi látványosság a Szentháromság-szobor, valamint Erzsébet királyné emlékfája. A műemlék jellegű római katolikus templom freskóinak egy részét Dorffmeister készítette. Zalacomár településrésze Ormándpuszta, melynek nevezetessége a Somssich kastély, melyet egy közel 100 ha nagyságú park övez. Itt található a Csöngő-kút nevű forrás is.



Zu den Sehenswürdigkeiten der Gemeinde gehören die Dreifaltigkeitssäule und der Gedenkbaum an Königin Elisabeth. Die Fresken der denkmalwürdigen katholischen Kirche wurden zum Teil von Dorffmeister gemalt. Die bedeutende Sehenswürdigkeit von Ormándpuszta, einem Ortsteil von Zalacomár, ist das Schloß Somssich, das sich inmitten eines, nahe 100 ha großen, eichenbestandenen Parkes befindet, wo auch die Quelle namens Csöngő-kút zu finden ist.



Zalamerenye



Az Árpád-kori település elnevezésére írásos forrás 1203-ban Merena néven utal. A település határában fekvő Gesztenyész-hegyen található a nevezetes szelídgesztenye csoport, melynek faegyedeit egy 1912-ben elpusztult, majdnem 800 éves faóriás, az ún. "Kanonok fája"-nak tuskósarjai képezik. Helytörténeti érdekesség a Szerb-akácus, melyet az első világháború alatt szerb hadifoglyok ültettek. A falu feletti dombon szép természeti környezetben áll a műemlék jellegű, Szent Mihály arkangyal tiszteletére szentelt római katolikus templom, melyet 1760-ban építettek, barokk stílusban. A településen fekvő tó a horgászok és túrázók körében is kedvelt.



Für die Existenz der Siedlung aus der Zeit der Árpáden zeugt eine schriftliche Quelle aus dem Jahre 1203, worin der Ort als Merena genannt wird. Auf dem, oberhalb der Gemeinde liegenden, "Gesztenyész hegy" (.. Berg) steht eine, weithin bekannte, Edelkastanienbaum - Gruppe. Ihre Einzelbäume sind die Stocktriebe des 1912 eingegangenen, fast 800 Jahre alten, Baumriesen, des. sog. Kanonokbaumes. Ein lokalgeschichtliches Kuriosum ist der serbische Akazienwald, der während des 1. Weltkriegs von serbischen Kriegsgefangenen angelegt wurde. Auf dem Hügel oberhalb des Dorfes steht die katholische Erzengel Michael Kirche, die 1760 im Barockstil erbaut wurde. Am Ortsrand von Zalamerenye gibt es einen Stausee, der bei Anglern und Wanderern sehr beliebt ist.



Zalaszentjakab



A helység első írásos említése 1329-ben történt Zenthjakab formában. A bibliai próféta, Jákob nevéből alakult ki a magyar Jakab név. A szántókkal körülölelt településen a lakók már a kezdetektől fogva mezőgazdasággal, szőlő- és bortermeléssel foglalkoztak. Látnivaló a településen a római katolikus templom és a Millenniumi park.



Die erste schriftliche Erwähnung der Ortschaft stammt aus dem Jahre 1329; sie hieß damals Zenthjakab. Der Name Jakab leitet sich aus dem Namen des biblischen Propheten Jakob ab. Landwirtschaft und Weinbau prägen Dorfbild und Umgebung. Sehenswürdigkeiten der Gemeinde sind die katholische Kirche und der Millenniumspark.



Nagykanizsai Kistérség Többcélú
Társulása
Tel: (93) 326-323
www.kanizsaterseg.hu
www.pannonhat.hu

Tourinform Nagykanizsa
Tel: (93) 313-285
nagykanizsa@tourinform.hu
http://tourinform.nagykanizsa.hu

Tourinform Zalakaros
Tel: (93) 340-421
zalakaros@tourinform.hu
www.zalakaros.hu

Falusi Vendéglátók Zala Megyei Egyesülete
Tel: (92) 511-924
zalafalutur@freemail.hu
www.zalafalutur.hu

Balatonmagyaród
Tel: (93) 386-101
info@balatonmagyarod.hu
www.balatonmagyarod.hu

Csapi
Tel: (93) 358-800
csapi1@axelero.hu

Felsőrajk
Tel: (93) 354-001
felrajk@datanet.hu
www.felsorajk.hu/

Galambok
Tel: (93) 358-130
galambokonkormanyzat@axelero.hu

Gelse
Tel: (93) 360-001
gelseonk@vnet.hu
www.gelse.hu

Gelsesziget
Tel: (93) 360-022

Hahót
Tel: (93) 563-000
hahot1@axelero.hu
www.hahot.hu

Homokkomárom
Tel: (93) 356-116
hkoma@axelero.hu
www.homokkomarom.hu

Kerecseny
Tel: (93) 589-009
onkorm.kerecseny@axelero.hu
www.falvak.hu/kerecseny

Kisrécse
Tel: (93) 371-338
recse@axelero.hu

Liszó
Tel: (93) 377-202
polgarmester@liszo.hu

www.liszo.hu
Nagybakónak
Tel: (93) 371-101
hivatal.nbakonak@axelero.hu

Nagykanizsa Megyei Jogú Város
Tel: (93) 500-702
nagykanizsa@tourinform.hu
www.nagykanizsa.hu

Nagyrécsce
Tel: (93) 371-001
nagyrecse@axelero.hu

Nemespátró
Tel: (93) 577-002
npatro@axelero.hu

Orosztony
Tel: (93) 389-201
kororosz@axelero.hu

Pölöskefő
Tel: (93) 391-101
poloskefo@axelero.hu

Pötréte
Tel: (93) 354-009

Sormás
Tel: (93) 375-243
korjegyzoseg.sormas@axelero.hu
www.sormas.hu

Surd
Tel: (93) 377-001
surdonk@gycomp.hu

Újudvar
Tel: (93) 360-201
onkormanyzat.ujudvar@axelero.hu
www.ujudvar.hu

Zalakaros
Tel: (93) 340-100
phzkaros@axelero.hu
www.zalakaros.hu

Zalacomár
Tel: (93) 386-017
polgarmester@zalakomar.hu
www.zalakomar.hu

Zalamerenye
Tel: (93) 540-003
zmerenye@axelero.hu
www.zalamerenye.hu

Zalasárszeg
Tel: (93) 371-437

Zalaszentjakab
Tel: (93) 367-301

Zalaújlak
Tel: (93) 358-922